

CH_VB 2000-1700 1945 vom 12. März 2002

Bundesverwaltung, 2002-03-12, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch_vb_2000-1700_1945

FR: CH_VB 2000-1700 1945 du 12 mars 2002

IT: CH_VB 2000-1700 1945 del 12 marzo 2002

Erwägungen

E. 2

Abrogé

E. 3

Pour les sociétés d'assurances, il sera tenu compte, au lieu du chiffre d'affaires, du montant total des primes brutes annuelles; pour les banques et les autres intermédiaires financiers soumis aux règles sur l'établissement des comptes de la loi fédérale du

E. 8

novembre 1934 sur les banques et les caisses d'épargne⁴, il sera tenu compte du produit brut. 1 FF 2002 1911 2 RS 251 3 Ces dispositions correspondent aux art. 96 et 122 de la Constitution du 18 avril 1999 (RS 101). 4 RS 952.0

Loi sur les cartels 1946 Art. 18, al. 1 1 Le Conseil fédéral institue la Commission de la concurrence (commission) et nomme les membres de la présidence. Art. 27, al. 1 Ne concerne que le texte allemand. Art. 42 Mesures d'enquête 1 Les autorités en matière de concurrence peuvent entendre des tiers comme témoins et contraindre les parties à l'enquête à faire des dépositions. L'art. 64 de la loi fédérale du 4 décembre 1947 de procédure civile fédérale⁵ est applicable par analogie. 2 Les autorités en matière de concurrence peuvent ordonner des perquisitions et saisir des pièces à conviction. Les art. 45 à 50 de la loi fédérale du 22 mars 1974 sur le droit pénal administratif⁶ sont applicables par analogie à ces mesures de contrainte. Les perquisitions et saisies sont ordonnées, sur demande du secrétariat, par un membre de la présidence. Art. 47, al. 2 Abrogé Titre précédant l'art. 49a Section 6 Sanctions administratives (nouveau) Art. 49a Sanction en cas de restrictions illicites à la concurrence 1 L'entreprise partie à un accord illicite aux termes de l'art. 5, al. 3, ou qui se sera livrée à des pratiques illicites aux termes de l'art. 7, sera tenue au paiement d'un montant pouvant aller jusqu'à 10 % du chiffre d'affaires réalisé en Suisse au cours des trois derniers exercices. L'art. 9, al. 3, s'applique par analogie. Le montant est calculé en fonction de la durée et de la gravité des pratiques illicites. Le profit présumé résultant des pratiques illicites de l'entreprise est dûment pris en compte pour le calcul de ce montant. 2 Si l'entreprise coopère à la mise au jour et à la suppression de la restriction à la concurrence, il est possible de renoncer, en tout ou en partie, à une sanction. 3 Aucune sanction n'est prise si: a. l'entreprise annonce la restriction à la concurrence avant que celle-ci ne déploie ses effets; b. la restriction à la concurrence a cessé de déployer ses effets plus de cinq ans avant l'ouverture de l'enquête; 5 RS 273 6 RS 313.0

Loi sur les cartels 1947 c. le Conseil fédéral a autorisé une restriction à la concurrence en vertu de l'art. 8. Titre précédant l'art. 50 Abrogé Art. 50 Inobservation d'accords amiables et de décisions administratives L'entreprise qui aura contrevenu à son profit à un accord amiable, à une décision en force prononcée par les autorités en matière de concurrence ou à

une décision rendue par une instance de recours sera tenue au paiement d'un montant pouvant aller jusqu'à 10 % du chiffre d'affaires réalisé en Suisse au cours des trois derniers exercices. L'art. 9, al. 3, s'applique par analogie. Le profit présumé résultant des pratiques illicites de l'entreprise est dûment pris en compte pour le calcul de ce montant. Titre précédant l'art. 53a Section 7 Emoluments (nouveau) Art. 53a 1 Les autorités en matière de concurrence prélèvent des émoluments sur : a. les décisions relatives aux enquêtes concernant des restrictions à la concurrence aux termes des art. 26 ss; b. l'examen des concentrations d'entreprises aux termes des art. 32 ss; c. les avis et autres services. 2 Les émoluments sont calculés en fonction du temps consacré à l'affaire. 3 Le Conseil fédéral fixe le taux des émoluments et en règle les modalités de perception. Il peut déterminer les procédures et prestations non soumises aux émoluments. Titre précédant l'art. 59a Chapitre 6a Evaluation (nouveau) Art. 59a 1 Le Conseil fédéral veille à ce que l'exécution de la présente loi et l'efficacité des mesures prises fassent l'objet d'une évaluation. 2 Le département présente un rapport au Conseil fédéral lorsque l'évaluation est terminée, mais au plus tard cinq ans après l'entrée en vigueur de la présente disposition, et lui soumet des propositions quant à la suite à donner à l'évaluation.

Loi sur les cartels 1948 II Dispositions transitoires relatives à la modification du ... 20027 Si une restriction actuelle à la concurrence est annoncée ou supprimée dans les six mois à compter de l'entrée en vigueur de l'art. 49a, aucune sanction prévue par ledit article ne sera prise. III 1 La présente loi est sujette au référendum. 2 Le Conseil fédéral fixe la date de l'entrée en vigueur. 7 RO ... (FF 2002 1945)

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdrukschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali Loi fédérale sur les cartels et autres restrictions à la concurrence (Loi sur les cartels, LCart) In Bundesblatt Dans Feuille fédérale In Foglio federale Jahr 2002 Année Anno Band 1 Volume Volume Heft

E. 10

126 119 Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen. Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses. I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.